

「Living Abroad is Full of Surprises」

笠置中学校ALT Alvin Hart

「海外生活は驚きに満ちている」

アルヴィン・ハート

Hello, everyone. This is Alvin Hart. How are you?

I have a question for you. Have you ever traveled to a different country? Traveling can be a fun experience. You can experience many new and surprising things. Do you want to know what has surprised me during my time in Japan? Allow me to tell you!

I was very surprised to see female workers enter and clean inside the men's changing room in the onsen. They're inside even though the men are naked!!

I recently found out that graduation ceremonies in Japan are very quiet. This is very surprising, because in America, normally, they are loud!

Unlike America, roads in the countryside of Japan are very narrow. The cars are so close to each other or the edge of the road.

It's more scary than surprising!

These were not so surprising since I already knew about them but it's very interesting that in Japan parents can observe their child's class at school and teachers visit the homes of their students. Both of these are uncommon in America.

I ate osechi for the first time this year. It was surprisingly delicious!

These are the things that have surprised me, but hopefully I can learn and experience more surprising things here in Japan. Thank you for reading!



おいしい御節

こんにちは、皆さん！アルヴィン・ハートです。お元気ですか？

皆さんに質問があります。海外旅行をしたことがありますか？海外旅行は楽しい経験が出来ますよね。新しいことやびっくりすることなどいっぱい体験出来ます。僕が日本に来てびっくりしたことが何なのか知りたいですか？皆さんにそれらを紹介したいと思います。

温泉の男性の更衣室に入って掃除したりする女性の係員がたまにいますよね。男が裸でもいたりしますよね。それは意外です！

最近気づいたのは日本の学校の卒業式がすごく静かなことです。これはかなりびっくりしました！普通はアメリカでは騒がしいです。

アメリカと違って、日本の田舎の道はとても狭いです。道端に近くて横に落ちそうだし、車同士も近くてぶつかりそうです。びっくりするというより怖いです。

もう知っていたからそんなにびっくりしてないことなのですが、日本では授業参観と家庭訪問があるのはとても面白いと思います。アメリカにはなかなかないと思います。

今年は初めてお節を食べました。驚くほどおいしかったです！

これらは僕がびっくりしたことです。これからも日本でびっくりすることをたくさん体験したいです。読んでいただいてありがとうございます。



友達と一緒に広島のお好み焼き！

ほつごりキャンプで交流



5月16日(金)から17日(土)まで、「ほつごりキャンプ2014 in 茶源郷」がおこなわれました。和東中学校の全校生徒78人と友好交流協定を結んでいる伊根中学校の全校生徒37人が、和東町内を巡るツアーやお茶摘み体験を通して交流を深めたところです。



和東ツアーでは、和東中学校の生徒が作成したプランやマップを使って町の見所を紹介し、チェックポイント

では、「和東茶」を当てるクイズを楽しみました。

また、茶摘み体験で収穫されたお茶は、関西茶品評会に出品される予定です。



いつでも気軽にスポーツを!

5月13日(火)和東町運動公園テニスコートにおいて、和東スポーツクラブ主催による「テニス教室」がスタートしました。

毎年好評を得ており、今年度は日数を増やし、前期と後期に分けて開催されます。3町村から20名の参加者が集まり、コーチの指導のもと、心地よい汗を流しました。和東スポーツクラブでは、他にもフットサル教室・バドミントン教室・卓球教室の開催を予定しています。3町村在住・在勤の方ならどなたでも参加していただけます。



「だれもがいつでもどこでもスポーツに親しもう」を合言葉に、健康保持や技術向上のため、お気軽にご参加ください。



大人もワクワク体験しよう♪



お裁縫教室

教育委員会で、年間12回の予定で成人を対象とした体験事業「大人もWaku Work体験事業」を開催しています。今年度も4月には「お裁

縫体験教室」が、5月には「羊毛フェルト教室」が開催され、3町村から多くの方が参加されています。《新しい事にチャレンジしたい》《余暇の過ごし方を考えたい》など目的は様々ですが、参加者同士が交流を深めて楽しい時間を共有されています。今後もいろいろな分野の体験教室を企画しますので、ぜひご参加ください。



羊毛フェルト教室

女性学講座のご案内

暑くなる季節に向けて、呼吸法とポーズで身体と心をつなぎます!カラダの循環スイッチをONにして梅雨を乗り切りましょう!

初夏のヨガ教室

開催日 6月18日(水)
 時間 午前10時~正午
 場所 南山城村文化会館 (やまなみホール)
 講師 ヨガインストラクター 真鍋 りょうこさん
 持ち物 バスタオルまたはヨガマット 汗ふきタオル・飲み物
 対象者 3町村在住・在勤の18歳以上(高校生除く)
 参加費 無料
 定員 先着20名
 申込期間 6月2日(月)~13日(金)



大人もWakuWork体験事業

ルディックウォーク教室

笠置いこいの館から、柳生花しょうぶ園までの往復約10kmのコースです。ポールを使って体への負担の少ないウォーキングを楽しみましょう。

開催日 6月24日(火)[雨天中止]
 時間 午前9時10分~午後1時
 集合 9時 笠置町いこいの館
 講師 (社)全日本ルディック・ウォーク連盟公認指導員
 参加対象 3町村在住・在勤の18歳以上(高校生不可)
 参加費用 750円【講習料、入園料】
 定員 先着15名
 持ち物 飲み物、帽子、タオル等
 ※ポールをお持ちの方はご持参ください
 服装 歩きやすい服装・はきなれた靴 両手が使えるカバン(リュック等)



申込期間 6月9日(月)~20日(金)

各講座のお申込み・お問い合わせは、

※土日を除く9時~17時

教育委員会 (TEL.0774-78-4335)までお電話ください。

笠置町・和束町・南山城村3町村地域交流事業 *京の七夕協賛事業

宵待ち隣町の宵涼み会

日時 平成26年7月5日(土)

- 宵涼み広場: 午後3時~午後5時30分
- 宵涼みステージ: 午後4時~午後7時30分

場所 笠置いこいの館 屋外エントランス



宵涼み広場

- 遊びコーナー ■体験コーナー
- 京の七夕コーナー ■地域の味力コーナー
- 展示コーナー

宵涼みステージ

- 和太鼓 ■お手玉 ■マジック
- 三味線 ■コーラス ■フラダンス
- オカリナ ■江州音頭

詳しくは、相楽東部広域連合HPまたは、各戸配布しましたチラシをご覧ください。

主催: 相楽東部広域連合社会教育委員会議・相楽東部広域連合教育委員会

教科書見本展示会のご案内

～ 和東小学校・笠置小学校・南山城小学校を巡回します ～

小学校では、平成27年度から教科書が新しくなります。

そこで、新しい教科書見本の展示会（巡回展示会）を下記のとおり開催します。また、京都府教育委員会による教科書展示会（法定展示会）も開催されますので、お知らせします。

どの会場でも閲覧可能です。会場が学校の場合は、職員室に立ち寄り、その旨を教えてください。



【巡回展示会】

展示会場名	展示期間	展示時間
和東小学校	6月24日(火)～7月1日(火)	午前9時～午後5時
笠置小学校	7月3日(木)～7月9日(水)	午前9時～午後5時
南山城小学校	7月11日(金)～7月17日(木)	午前9時～午後5時

【法定展示会】

展示会場名	展示期間	展示時間
山城教科書センター	6月13日(金)～7月2日(水)	午前8時30分～午後5時15分 (土・日曜日を除く)

※山城教科書センターは、京都府山城教育局内にあります。

今日の 新着 図書

※3町村のどなたでも借りられます。
最寄りの図書室でリクエストの申し込みをしてください。

6月
New
book



		タイトル	著者名
笠 置	一般書	まほろ駅前狂騒曲	三浦 しをん
		かわいい毎日のキルト	こうの 早苗
		面倒だから、しょう	渡辺 和子
	児童書	かぐや姫の物語	高畑 勲
		おいしいめいさくたからばこ	山本 和子
和 東	一般書	大天狗先生の妖怪学入門	富安 陽子
		花子とアンへの道	村岡 恵理
		パリわずらい江戸わずらい	浅田 次郎
	児童書	学年ビリのギャルが1年で偏差値を40上げて慶應大学に現役合格した話	坪田 信貴
		春ばあさんのにぎりめし	きしど ゆの
南山城村	一般書	ドラえもん社会ワールド お金のひみつ	藤子・F・不二雄
		村上海賊の娘 上・下	和田 竜
		世界が認めたニッポンの居眠り	ブリギッテ・シテエガ
	児童書	東京ハンドワゴン フロム・ミー・トゥ・ユー	小路 幸也
		かぐや姫の物語	高畑 勲
	新美南吉童話選集 2	新美 南吉	
	メダカ 小川や田んぼにすみ魚	草野 慎二	

●和東町図書室より

6月21日(土)午後1時30分～午後3時30分まで、和東町体験交流センターホールにおいて、「おはなし会」を開催します。今年も、南山城村おはなしサークル「ぐりぐら」の方々にご協力いただき、工作と絵本、紙芝居の読み聞かせをしていただきます。対象は幼児・児童です。多数のご参加をお待ちしています。

お申し込み

- 和東町体験交流センター図書室 TEL.0774-78-4013
- 相楽東部広域連合教育委員会 TEL.0774-78-4335(土・日除く)

●南山城村図書室より

京都府教育委員会、図書館連絡協議会主催の「本のしおりコンテスト」入賞作品の展示を行っています。ぜひこの機会にご覧ください!

〈3町村図書室の連絡先〉	
笠置町	TEL.0743-95-2726
和東町	TEL.0774-78-4013
南山城村	TEL.0743-93-0522